

Kaiserstuhl zu Gast in Malans

Freitag/Samstag
24. Mai/25. Mai 2013

Vor fast 400 Jahren kamen die ersten Pinot Rebschosse und die Burgunder Weinkultur nach Malans und in den Kaiserstuhl. Diesen Frühling laden wir – die Malanser Winzer – eine Reihe von Spitzenweingütern aus dem Kaiserstuhl ein. Wie haben sich die Weine aus den ersten Rebstöcken auf den fruchtbaren vulkanischen Böden im Kaiserstuhl und den sonnenverwöhnten Schieferhalden in Malans entwickelt? Hervorragende Weine sind entstanden, die zu den Besten der Schweiz und Deutschland gehören. Dieser Anlass – kunst- und genussvoll verpackt – macht die persönliche Begegnung mit den Malanser und Kaiserstühler Weinen zum Erlebnis und eröffnet neue Horizonte.

Wir Winzer freuen uns auf Sie.

Freitag 17:30 – 23 Uhr Walking Dinner

Kosten: 120 Franken pro Person,
Weine und Essen sind
im Preis inbegriffen.

Reservation Pinot & Delikatessen
telefonisch (Mo–Fr): 081 322 11 64
per Mail: wegelin@malanser-weine.ch

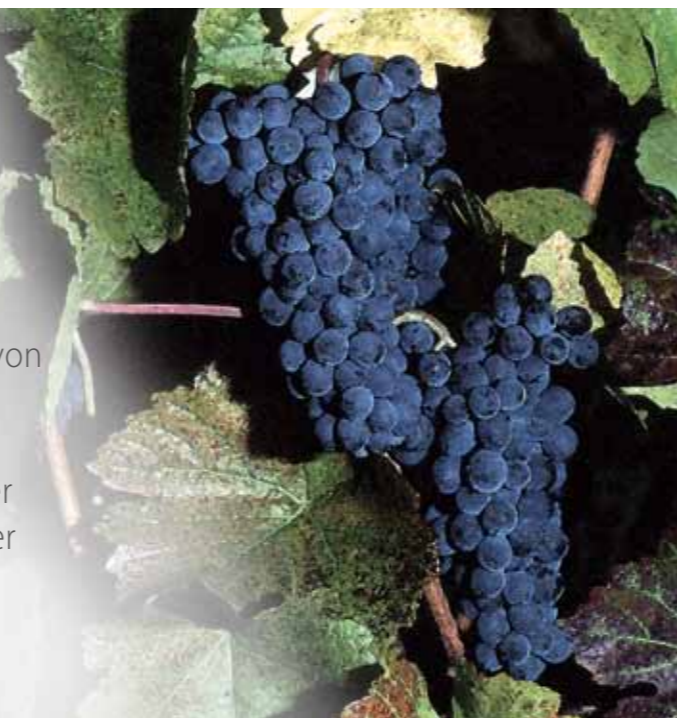
Die Platzzahl ist beschränkt.
Die Reservation wird nach Zahlungs-
eingang definitiv.

Ort: Malans
(siehe Plan auf der Rückseite)

An diesem exklusiven Abend – ganz im Namen des Pinot – schicken wir Sie auf eine Entdeckungsreise durch die Malanser Weinkeller.

Die Reise beginnt auf dem Dorfplatz.

Von dort wandeln Sie von Torkel zu Torkel, von Gang zu Gang des genussvoll zubereiteten 4-Gang Menus mit Delikatessen aus dem Kaiserstuhl und aus Graubünden. In den vier Weinkellern empfangen Sie die Kaiserstühler und Malanser Winzer persönlich mit immer wieder neu faszinierenden Pinot Weinen.



Wir erwarten Sie im ...

- ... **Scadenagut** Peter Wegelin, Louis Liesch, Plantahof
Weingut Konstanzer Ihringen
Weingut Salwey Oberrotweil
- ... **Ochsen** Weingut Donatsch, Ueli und Jürg Liesch
Weingut Franz Keller Schwarzer Adler Vogtsburg–Oberbergen
Weingut Stigler Ihringen
- ... **Plandaditsch** Andrea und Anita Lauber, Jürg Hartmann, Anjan Boner
Weingut Abril Bischoffingen
Weingut Schneider Endigen
- ... **Oberdorf** Georg Fromm, Roman und Valérie Clavadetscher
Weingut Dr. Heger Ihringen
Weingut Knab Endingen

Mehr Infos finden Sie auf dem
Malanser Ortsplan auf der Rückseite. 

Samstag 11 – 18 Uhr Weinrundgang mit Degustation und Kunst

Kosten: 30 Franken pro Person,
im Preis inbegriffen ist die
Weindegustation in allen
Torkeln. Keine Reservation.

Wir laden Sie ein auf einen Spaziergang durch Weinkunst für den Gaumen und Kunst für das Auge. Die Degustationsreise führt in die Malanser Torkel. Zu Gast sind nicht nur Sie, sondern auch die Kaiserstühler Winzer. Entdecken Sie die hervorragenden Weine und lernen Sie ihre Macher aus Malans und aus dem Kaiserstuhl persönlich kennen. Zeit zum Verweilen, Essen und Geniessen. Auf dem Weg zu den Weinkellern werden unsere Sinne durch die Vielfalt der Kunst in den verschiedenen Ateliers auf weitere Entdeckungsreisen geschickt.

Wein & Kunst

Rico Klaas
Sternengasse

” Ich freue mich auf Ihren Besuch in meinem Atelier.
www.klaas.ch

Ruth Boxler
Löwengasse

” Malen ist lediglich eine Art Tagebuch zu führen! (Pablo Picasso)
www.atelierstaufferboxler.ch

Anne M. Stauffer
Löwengasse

” Ich liebe Dinge, die Geschichten erzählen.
www.atelierstaufferboxler.ch

Susi Wegelin
Mostgasse

” Im Stein werden meine Werke lebendig, Formen, Transparenz und Oberflächen spiegeln das handwerkliche Schaffen.
www.susi-wegelin.ch

Meta Fromm
Oberdorf

” Farben und Wein ... überraschen.
metagio@quickmail.ch

sponsoren

PROCAVE
ARTICLES DE CAVE
www.procave.ch

CHAILLOT SA
Zoukhoum

SÜDOSTSCHWEIZ
MEDIEN

Univèrre
excellence in glass

SUBOENO S.A.
CH-1700 Burgdorf
PRODUITS ENSEMBLES
BARBIERES ET FONDRES
TÉL (+41) 22 366 67 67 - FAX (+41) 22 366 80 25
admin@suboeno.com

Herbert u. Helen
Frey-Wiedemann-Stiftung
Malans



5 www.susi-wegelin.ch

Peter Wegelin • www.malanser-weine.ch
Meine angestrebten Ziele sind, Neuzeitliches mit Traditionellem zu verbinden, niemals stehen zu bleiben und mich weiter zu entwickeln.

LBBZ Plantahof • www.plantahof.ch
Nur aus bestem, reifem Traubengut kann man harmonische, ausgewogene Weine keltern.

Louis Liesch • liesch.biowein@ilnet.ch
Wir machen Biowein aus Überzeugung.

Torkel Scadenagut

Kulinarisches: Badischer Sauerbraten mit Speckstreifen, Lauchgemüse und Schupfnudeln

Georg Fromm • www.weingut-fromm.ch
Die Gratwanderung zwischen burgundischer Tradition und den Möglichkeiten des Malanser Terroirs ist für mich Herausforderung und Leidenschaft.

Roman Clavadetscher • www.malanser.ch
Ehrliche, charaktervolle Bio-Weine im Einklang mit der Natur.

Torkel Oberdorf

Kulinarisches: Bündnerplättli und Bio-Fleisch vom Grill



3 4 www.atelierstaufferboxler.ch



2 www.klaas.ch



1 metagio@quickmail.ch

Weingut Donatsch • www.donatsch-malans.ch
Seit zwei Generationen keltern die Donatsch's ihre Malanser schon im burgundischen Stil: Terroir & Charakter mit einzigartiger Tradition & Passion.

Ueli und Jürg Liesch • www.liesch-weine.ch
Wir mögen eine klare Linie. Ob im Weinberg, im Keller oder in der Flasche: Alles ist übersichtlich, schnörkellos, ehrlich.

Torkel Ochsen

Kulinarisches: Zigeunerspiessli

Andrea und Anita Lauber • www.lauber-weine.ch
Jeder Jahrgang ist eine neue Herausforderung, Qualitätsweine dank Innovation und Tradition.

Jürg Hartmann • www.daliebahof.ch
Für mich ist Wein die Kunst, den Augenblick von Genuss und Emotionen zu vereinen.

Anjan Boner • anjan@anjanboner.ch
Aus alten Reben gibt es bekanntlich den besten Wein und aus diesem Grund werden unsere Weine aus über 60-jährigen Reben vinifiziert.

Torkel Plandaditsch

Kulinarisches: Käseschnitte, Malanser Salsiz und Kuchen

Weingut Salwey
Das Weingut Salwey spiegelt auf hohem Niveau die Vielfalt der Sorten Grauburgunder und Weissburgunder am Kaiserstuhl.
www.salwey.de

Weingut Schneider Endingen
Produziert naturnahe Weine und geht unbeeinflusst von Modeerscheinungen seinen Weg als Spitzenwinzer.
www.weingutschneider.com

Weingut Schwarzer Adler Vogtsburg
Am Anfang stand bei den Kellers die Spitzengastronomie. Weine als perfekte Begleiter für gutes Essen auszubauen, ist bei ihnen deshalb immer eine der zentralen Ideen des Weinmachens gewesen.
www.franz-keller.de

Weingut Stigler Ihringen
Als Traditionsbetrieb pflegen die Stigler einen ganz klassischen Stil, der seine Zeit braucht und reife Weine hervorbringt
www.weingut-stigler.de

Weingut Abril Bischoffingen
Seit acht Generationen widmet sich die Familie dem Anbau hochwertiger Weine von höchster Bekömmlichkeit und individueller Qualität.
www.weingut-abril.de

Weingut Dr. Heger Ihringen
Das Weingut Heger ist seit Jahrzehnten ein Begriff für Premiumweine aus weltbekannten Lagen.
www.heger-weine.de

Weingut Knab Endingen
Mit ihrer konsequenten Qualitätsphilosophie und naturnahen Bewirtschaftung konnten sie grosse Erfolge feiern.
www.knabweingut.de

Weingut Konstanzer Ihringen
Sie fingen ganz klein an, machten das Weingut aber in wenigen Jahren zu einer angesehenen Adresse im Kaiserstuhl.
www.weingut-konstanzer.de

Unsere Gäste, die Winzer vom Kaiserstuhl